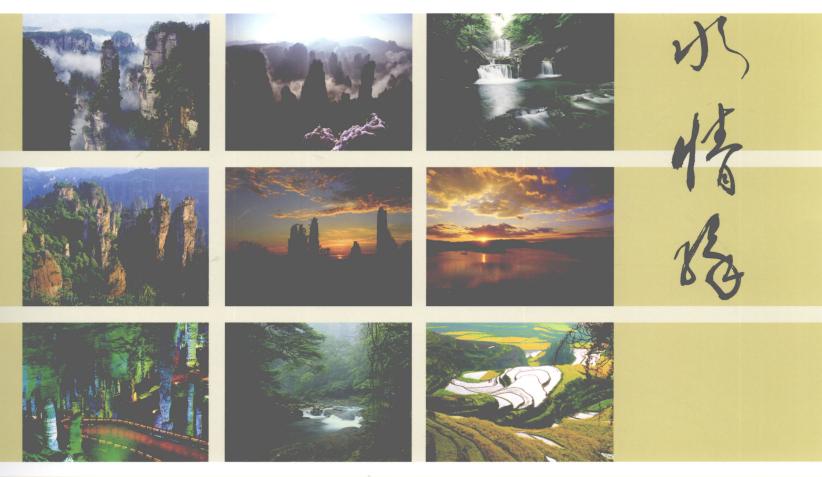


姜阳春张家界风光摄影

JIANG YANGCHUN ZHANGJIAJIE LANDSCAPE PHOTOGRAPHY
GREAT LOVE FOR THE MOUNTAINS AND WATER



图书在版编目(CIP)数据

山水情缘:姜阳春张家界风光摄影/姜阳春摄.-北京:中国摄影出版社,2006.7

ISBN 7-80007-983-X

Ⅰ.山... Ⅱ.姜... Ⅲ.①风光摄影-中国-现代-摄影集②张家界-摄影集 Ⅳ.J424

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 078909 号

责任编辑:陈 瑾 王小陶

书 名:山水情缘——姜阳春张家界风光摄影

作 者: 姜阳春

出 版:中国摄影出版社

地 址:北京东单红星胡同61号 邮 编:100005

发行部: 010-65136125 65280977

网 址: www.cpgph.com

邮 箱: sywsgs@cpgph.com

印 刷: 杭州影天快速印务有限公司

开 本: 正12开

印 张: 7

字 数: 10千字

版 次: 2006年7月第1版

印 次: 2006年7月第1次印刷

印 数: 1-3000 册

ISBN 7-80007-983-X/J·983

定 价:88元

版权所有 侵权必究



作者简介

姜阳春,高级摄影师,中国摄影家协会会员,湖南省摄影家协会理事。现任张家界市文联党组书记、市文联副主席,市摄影家协会名誉主席。2000年度被湖南省文联授予"德艺双馨"中青年文艺家称号。

从事摄影近20年,创作各类作品近1000幅,其中《雪映奇峰》、《云涌天子山》、《与民同乐》、《小丫》、《平凡的路》、《黎明静悄悄》等55幅作品在省级以上影展影赛中入选获奖。主编出版了《奇山神韵》、《人间仙境》和《大展宏图》等大型风光风情画册,深受读者欢迎。

本次出版的《山水情缘——姜阳春张家界风光摄影》为个人摄影作品专辑。





JIANG YANGCHUN ZHANGJIAJIE LANDSCAPE PHOTOGRAPHY

GREAT LOVE FOR THE MOUNTAINS AND WATER

阳春张家界风光摄影







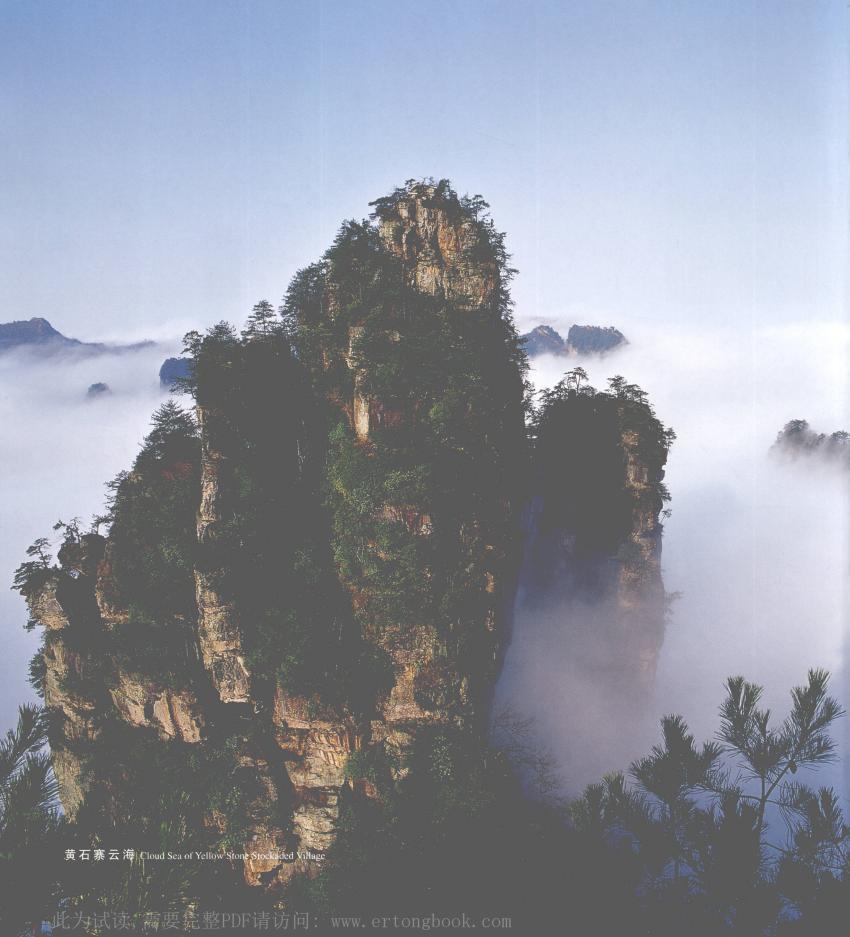




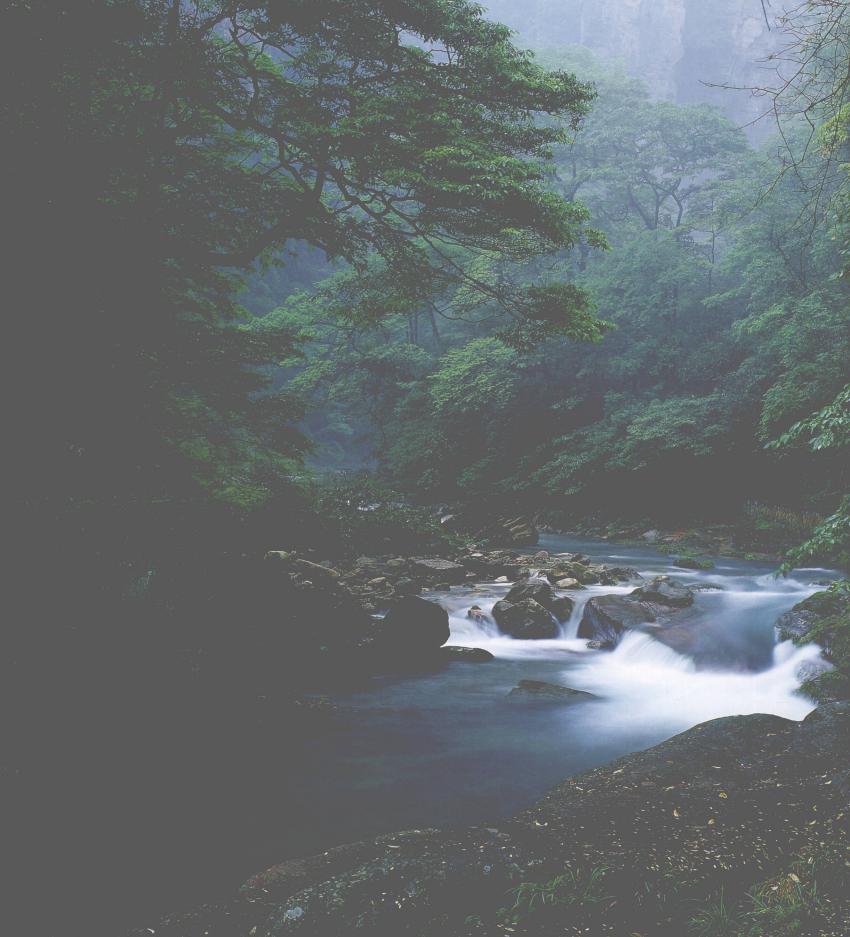




中国摄影出版社 CHINA PHOTOGRAPHIC PUBLISHING HOUSE







CONTENTS 目录

| Fairyland with Yellow Stone | 黄石仙境 | 10 |
|--|------|----|
| Golden scourge and Recluse Valley | 金鞭幽谷 | 19 |
| Beauty of Yuanjiajie | 袁家秀色 | 25 |
| Peaks of Tianzishan | 天子群峰 | 32 |
| Miracle Scene of Snipe Stockaded Village | 鹞子奇景 | 45 |
| Majestic Appearance of Tianmen | 天门雄姿 | 48 |
| Baofeng Reflection | 宝峰倒影 | 54 |
| Labyrinth of Karst Cave | 溶洞迷宫 | 56 |
| Lishui Waterfall | 澧水瀑布 | 61 |
| Loujiang Pinghu | 溇江平湖 | 66 |
| Wulei Taoist Abbey | 五雷道观 | 68 |
| Garden Landscape | 田园风光 | 70 |
| General Vision of Highways | 公路观止 | 73 |
| Folk Custom | 民俗风情 | 76 |
| Rare Sepcies of Plants | 珍稀植物 | 82 |

跳鱼潭 Fish Jumping Pond

我的张家界

他山藏云海,霞岭飘玉带,仙山何处寻,中国张家界。张家界以其得天独厚的旅游资源闻名于世,其石英砂岩峰林地貌,为世界罕见。张家界风景区和天子山、索溪峪两个自然保护区共同构成了武陵源风景区,面积达369平方公里,其景色集桂林之秀、黄山之奇、华山之险、泰山之雄于一体,藏桥、洞、湖、瀑于一身,素有"扩大的盆景、缩小的仙境"之美誉。

张家界的景以山称奇、以山为绝,千奇百怪的峰林拔地而起,峭壁千仞,仪态万千。金鞭岩剑指蓝天,御笔峰直逼云端,南天柱一石耸空,采药老人惟妙惟肖,千里相会栩栩如生……我们不得不为大自然的鬼斧神工而拍案叫绝,在它的砸锤下,峰石也有了生命般的盎然情趣。

张家界不仅岩峰称奇,更有那稀有珍贵树木,覆盖于奇峰怪石之上,夹以奇花异草,把山峰岩石装扮的愈加风姿多彩,有的单株挺立于峰峦之上,有的从刀削般的岩壁凌空跃出,也有的扎根于石峰或断岩的缝隙中,有的竟成片地生长在奇峰异石之顶,任雨淋雪压,风刀霜剑,仍直耸云天,别有风韵。

张家界的山令人折服不已,张家界的水则更令人心旷神怡,山与水相互交映,描绘出一幅"山因水更奇"、"水因山更秀"的幽雅图画。金鞭溪溅玉流珠,宝峰湖壁落瑶池,茅岩河一泻淋漓,这些溪流泉水清净碧透,令人看之心喜,触之心畅,尝之心甜。盛夏之时,徘徊溪边,更是流连忘返。有一诗人在游览张家界的美景之后,由衷地发出感叹"来生甘作石,嫁与索溪水"。诗人心中对张家界之水的向往足见一斑。

张家界是大自然的骄子,是被誉为"人间仙境"的绝代佳丽。这里的秀丽景色,决不是"山青水秀"这一个形容词所能概括得了的。它的景,全无人工雕琢粉饰,它的一山一水、一草一木全凭天造地设,若不身临其中,你无论如何都感受不到它独有的气质。

张家界物华天宝,369平方公里的景区内,保存不少珍贵稀有的树种、物种,区内有木本植物106科320属850种,脊椎动物146种,其中国家级保护植物56种,国家级保护动物40种,珍奇树种有银杏、珙桐、红豆杉、樱花等。名贵药材有灵芝、天麻、何首乌、杜仲等,珍稀动物有娃娃鱼、独角兽、苏门羚、华南虎、云豹、猕猴、灵猫等。它是一个天然的地质博物馆、植物园、生物园。在这里,山、水、林禽、兽共生共荣,构成了一幅奇特和谐的大自然美景。

奇特的人间仙境孕育着一代又一代的少数民族在这里繁衍生息,土家族、白族、苗族、回族等各族人民团结互助,和谐相处,创造了灿烂的民族文化。摆手舞荡气回肠,硬气功神秘莫测,吊脚楼宣示古老,花鼓灯独具乡韵,尤其是著名的《马桑树儿搭灯台》,被国际上誉为"金色的旋律";还有如《冷水泡茶慢慢浓》、《郎在山上打一望》、《四季歌》等许多脍炙人口的民歌唱遍全国,其旋律幽雅动人,绕梁三日,堪称民族文化之瑰宝。

千言万语,万语千言,道不尽的绵绵情丝,说不完的由衷赞叹,如梦的张家界,迷人的张家界,一切只因你太美、你太美!





MY ZHANGJIAJIE

The best fairy mountain is found in Zhangjiajie. Zhangjiajie. With its unique tourist resources well known in the world, Zhangjiajie owns the quartz sandstone peak forest physiognomy, which is so rare worldwide. Zhangjiajie Scenic Zone, and Tainzishan Mountain and Suoxiyu as two natural protection zones constitute the Wulingyuan Scenic Zone. Covering an area of 369kilo2, Wulingyuan Zone integrates elegance of Guilin, oddness of Huangshan, defile of Huashan Mountain and majesty of Taishan Mountain and incorporates scenery of bridge, cave, lake and waterfall, well known as An enlarged Bonsai and Minimized Fairyland.

The landscape of Zhangjiajie is rare for its mountains. The peak are so sheer in shape and so varied in posture. The Gold Scourge Rock directs towards the sky upwards, the Imperial Brush Peak approaches the cloud, the South Gate Pillar shows with one sheer rock, the Herb Picking Old Man is so vivid, and the One thousand li Dating spot is like before your eyes... We cannot help feeling astonished at the miracle works of the Nature, under which even the peaks and rocks have full charms and vigor of their own.

Not only boasting majestic rocks and peaks, Zhangjiajie is also known for the abundant species of trees, covering the sheer peaks and odd stones, along with the rare flowers and plants, decorating the peaks with most charming appearances.

Mountains of Zhangjiajie is subdue visitors before them, and the water of Zhangjiajie is more intoxicating, while the harmonious integration of scenes of mountains and water spots reflects the elegant images of Mountains turning more odd for water, and water growing more beautiful for the mountains. The Gold Scourge Creek provides pearl like water spills, and Baofeng Lake lets down the waterfall, and the Maoyanhe River flows into torrents, all with water so clean and clear, making you feel so intoxicated. When during summer time, wandering along the waterside, you can feel so much contented. One poets expresses his feelings as: I will come to be a stone in the next life, so as to have the chance of marry the water of Suoxi Creek.

Zhangjiajie is the pride of the nature, and is a rare and treasure beauty known as Fairyland on Earth. The beautiful landscape cannot be depicted in a mere word Blue mountains and clear water. Its scenes, devoid of any artificial work, are all from the works of nature. You can never sense the unique charms of Zhangjiajie without going there into the mountains and water.

Zhangjiajie enjoys favorable location and treasure natural resources. Within the scenic zone which are 369 kilo2, there are rare species of plants and animals, including 106 classes of woody plants, with 320 categories and 850 species, and 146 types of amniotes, among which 56 are national level protected plants and 40 are nationally protected animals. The rare species of trees include gingkgo, Dovetree, yew, and cherry blossom, the precious herbs include glossy ganoderma, gastrodia elata, Polygonum multiflorum and Eucommia ulmoides and the treasure animals include giant salamander, unicorn, sumen antelope, South China tiger, Clouded leopard, macaque, civet cat etc. Like a natural geological museum, botanical garden and biological garden, Zhangjiajie provides harmonious life environment for the mountains, water, forests and animals, making a unique and beautiful picture of the nature.

Unique environment of this fairyland has been a home to lots of minority nationalities. For generations, the Tujia nationality, the Bai nationality, the Miao nationality, the Hui nationality and other nationalities live together. They co-reside and unite as one, to have created brilliant national cultures. The Hand-Shaking Dance touches your heart, the Hard qigong seems so mysterious, the housing projecting over water (diaojiaolou) speaks of the ancient times, and the Flower Drum Lantern Dance exhibits exclusive folk flavor, especially the famous Lantern Stage Set up on Masang Trees (ma sang shu er da deng tai), so well known as the Golden Rhythm world wide. And the folk songs including Tea coming thick slowing in cold water (leng shui pao cha man mong), the Young Man Overlooking on the Hills (lang zai shan shang da yi wang), Season's Song have been well received national wide, and are recognized as essences of national culture.

So many words, and cannot express the loving and longing for Zhangjiajie, an intoxicating place even in my dreams! You are so charming and you are so beautiful!

黄石寨位于张家界森林公园,海拔1300米, 乘黄石寨索道可直达最高峰, 环寨游览, 可 俯瞰森林公园全景。"不上黄石寨, 枉到张家 界"。黄石寨主要景点有:天桥遗墩、五指峰、 六奇阁、南天一柱、前花园、摘星台等。

Yellow Stone Stockaded Village is located in Zhangjiajie Forest Park, with altitude of 1300m. The visitors can reach the peak by way of telpher, overlooking the full scenery of the park. It is said that, Be on the Yellow Stone Stockaded Village, otherwise you need not go to Zhangjiajie. Main scenic spots include: Lost Frusta of the Overbridge, Five Fingers Peak, Six Miracle Pavilion, Pillar of Southern Gate, Front Garden, Star Picking Stage.



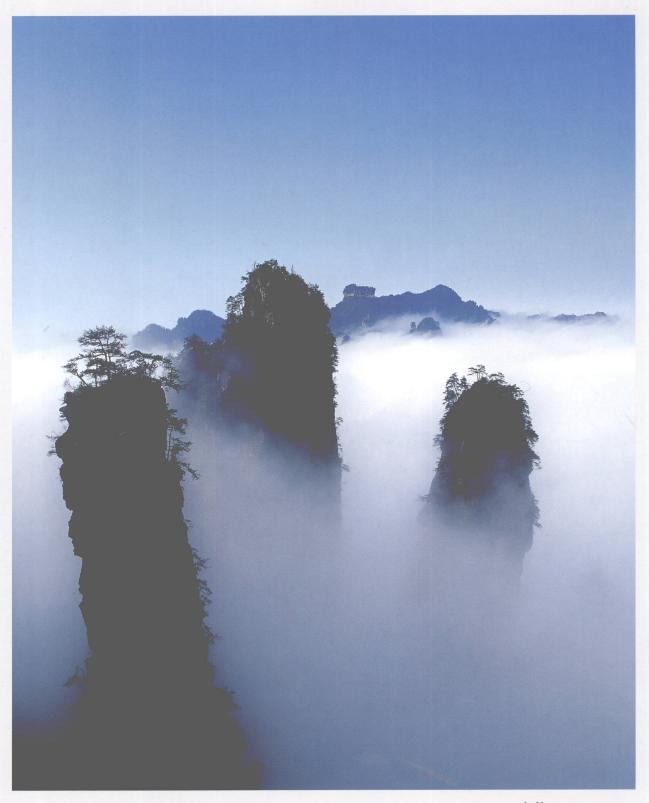




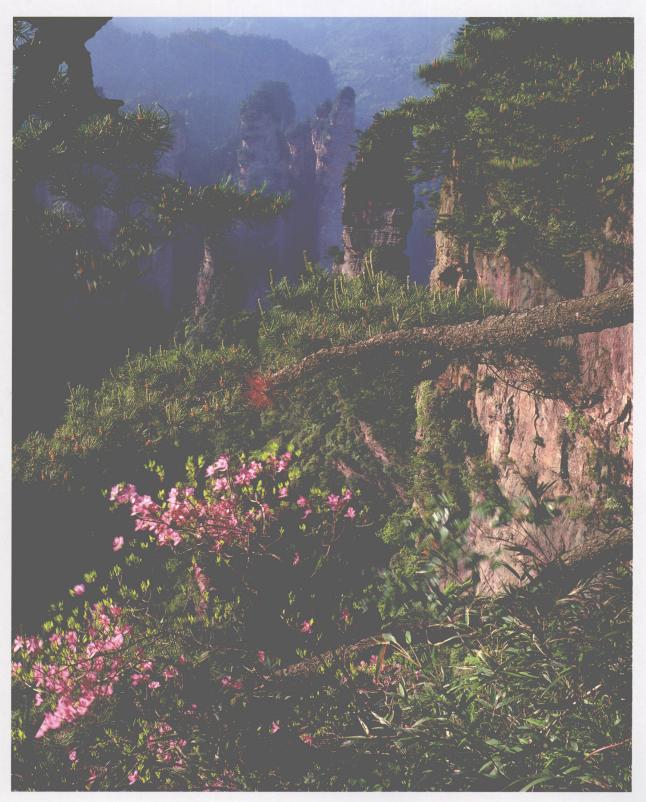




前花园 Front Garden



山韵 Charms of Mountain



松托映山红 Indian Azalea on Pine Tree

